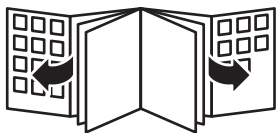


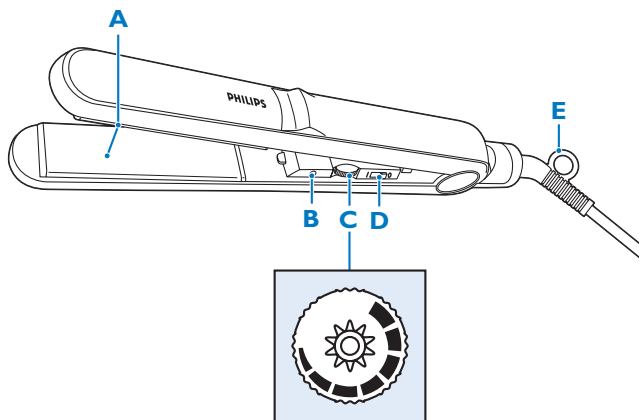
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP4686



**PHILIPS**







**ENGLISH 6**

**ESPAÑOL 12**

**FRANÇAIS 18**

**PORTUGUÊS DO BRASIL 24**

**العربية 36**

**فارسی 43**

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

The SalonStraight Control gives you full control over your hairstyle, allowing you to look the way you want, everyday. It has a rubber handle grip and variable temperature settings for maximum control. The Ceramic-Tourmaline coated plates combined with the professional styling temperature give perfect straight, shiny hair.

### General description (Fig. 1)

- A** Ceramic-Tourmaline coated plates
- B** Power-on light
- C** Temperature wheel
- D** On/off slide switch
- E** Hanging loop

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### **Danger**

- Keep the appliance away from water. Do not use it near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When you use the appliance in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

#### **Warning**

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance away from non-heat-resistant surfaces and never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Keep the appliance away from flammable items.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.

### **Caution**

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- The straightening plates and the plastic parts near the plates reach a high temperature quickly. Prevent the hot surfaces of the appliance from coming into contact with your skin.
- The maximum temperature occurs just after heating up. The actual temperature during use may be lower.
- Always unplug the appliance after use.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Always switch off the appliance before you put it down, even if it is only for a moment.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Only use the appliance on dry hair.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not leave the plates in your hair for more than a few seconds at a time as this may cause damage to your hair.
- Keep the straightening plates clean and free of dust, dirt and styling products such as mousse, spray and gel. Dust, dirt and styling

products may cause damage to the ceramic-tourmaline coated straightening plates.

- The straightening plates have a ceramic-tourmaline coating. This coating slowly wears away over time. This does not affect the performance of the appliance.
- If you use the appliance on colour-treated hair, the straightening plates may stain.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

## **Using the appliance**

Straighteners are powerful styling tools and must always be used with care.

As with all straighteners that reach salon-high temperatures, do not use the appliance frequently to avoid damage to the hair. If you use the straightener incorrectly or if you use it at the wrong temperature setting, you could overheat your hair or even burn it. Always make sure you select a temperature setting that is suitable for your hair type.

### **Straightening**

---

- 1** Put the plug in the wall socket.
- 2** Set the on/off switch to 'I'.
  - ▶ The green power-on light goes on.

Never leave the appliance unattended when it is plugged in. Always put the appliance on a heat-resistant surface when it is heating up and when it is hot.

- 3** Turn the temperature wheel to select the required temperature setting (the thicker the line on the temperature wheel, the higher the setting). Select a temperature setting that is suitable for your hair type. (Fig. 2)



- Always select a low setting when you use the straightener for the first time.
- For coarse, curly or hard-to-straighten hair, select a medium to high setting.
- For fine, medium-textured or softly waved hair, select a low to medium setting.

Take extra care with pale, blonde, bleached or colour-treated hair, since it is susceptible to damage at high temperature settings.

**4** Let the appliance heat up for at least 30 seconds.

**5** Comb or brush your hair so that it is disentangled and smooth. (Fig. 3)

Use a comb to divide the hair into sections. Do not put too much hair in one section.

*Tip: It is better to section off the crown area and to straighten the hair underneath first, followed by the top area.*

**6** Take a section that is not wider than 5cm. Place it between the straightening plates and press the handles of the appliance firmly together.

**7** Slide the straightener down the length of the hair in 5 seconds, from root to hair end, without stopping to prevent overheating (Fig. 4).

**8** Repeat this process after 20 seconds until you have achieved the desired look.

**9** Let your hair cool down. Do not comb or brush it before it has cooled down, as this would ruin the hairstyle you have just created.

## Cleaning

Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

**1** Switch off the appliance and unplug it.

**2** Let the appliance cool down completely on a heat-resistant surface.

- 3 Clean the appliance with a damp cloth.

### Storage

Never wind the mains cord round the appliance.

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Let the appliance cool down completely on a heat-resistant surface.
- 3 Store the appliance in a safe and dry place. You can also store the appliance by hanging it from its hanging loop.

### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 5).

### Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **[www.philips.com](http://www.philips.com)** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	There is a power failure or the socket to which the appliance is connected is not live.	Check if the power supply works. If it does, plug in another appliance to check whether the socket is live.
	The mains cord is damaged.	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

La plancha para el pelo SalonStraight Control le proporciona un control total sobre su peinado y permitiéndole lucir siempre el aspecto que desee. Dispone de un mango de goma y de posiciones de temperatura variable para obtener un control máximo. Las placas con revestimiento cerámico de turmalina, combinadas con la temperatura de moldeado profesional, le proporcionarán un alisado perfecto y un cabello brillante.

## Descripción general (fig. 1)

- A** Placas alisadoras con revestimiento cerámico de turmalina
- B** Piloto de encendido
- C** Rueda de ajuste de temperatura
- D** Botón de encendido/apagado
- E** Anilla para colgar

## Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

### Peligro

- Mantenga el aparato alejado del agua. No lo use cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo use en un cuarto de baño, desenchufe el aparato después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un riesgo aunque el aparato esté apagado.

### Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- Compruebe el estado del cable de alimentación con regularidad. No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Mantenga el aparato lejos de superficies no resistentes al calor y nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- Mantenga el aparato lejos de objetos inflamables.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la red.

### **Precaución**

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- Las placas alisadoras y las piezas de plástico cercanas a las placas se calientan mucho rápidamente. Evite que las superficies calientes del aparato entren en contacto directo con su piel.
- La máxima temperatura se alcanza justo después del proceso de calentamiento. La temperatura real durante el uso puede bajar.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Apague siempre el aparato cuando lo deje en algún sitio, aunque sólo sea por un momento.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Utilice el aparato sólo sobre el pelo seco.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No deje las placas en contacto con el cabello más de unos pocos segundos cada vez, ya que podrían dañarlo.

- Mantenga las placas alisadoras limpias y sin polvo, suciedad ni productos de peluquería como, por ejemplo, espuma moldeadora, laca o gel, ya que podrían dañar las placas alisadoras con revestimiento cerámico de turmalina.
- Las placas alisadoras tienen un revestimiento cerámico con turmalina. Este revestimiento se desgasta lentamente con el tiempo, aunque esto no influye en el rendimiento del aparato.
- Si se utiliza el aparato sobre cabello teñido, las placas alisadoras pueden mancharse.

### **Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

### **Uso del aparato**

Las planchas para el pelo son herramientas potentes y deben utilizarse con precaución.

Al igual que con todas las planchas que alcanzan altas temperaturas como en la peluquería, no utilice este aparato con frecuencia para evitar dañar el cabello. Si utiliza la plancha de forma incorrecta, podría calentar en exceso el cabello o incluso quemarlo. Asegúrese siempre de seleccionar una temperatura adecuada para su tipo de cabello.

### **Alisado**

- 1** Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- 2** Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición 'I'.  
▶ El piloto verde de encendido se ilumina.

No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado. Cuando el aparato se esté calentando o esté caliente, colóquelo siempre sobre una superficie resistente al calor.

- 3** Gire la rueda de ajuste de temperatura hasta alcanzar la posición de temperatura deseada (cuanto más gruesa sea la línea de la rueda,

mayor será la temperatura). Seleccione una posición de temperatura adecuada para su tipo de cabello. (fig. 2)

- Seleccione siempre una temperatura baja cuando use la plancha para el pelo por primera vez.
- Para cabello grueso, rizado o difícil de alisar, seleccione una posición de media a alta.
- Para cabello fino, de textura media o ligeramente ondulado, seleccione una posición de media a baja.

Tenga especial cuidado con el cabello claro, rubio, decolorado o teñido, ya que se puede dañar con temperaturas altas.

**4** Deje que el aparato se caliente durante al menos 30 segundos.

**5** Peine o cepille el cabello para desenredarlo y dejarlo suave. (fig. 3)

Utilice un peine para dividir el cabello en mechones. No ponga demasiado cabello en un mechón.

*Consejo: Es mejor separar la parte de la coronilla y alisar primero el cabello de la parte inferior. A continuación, alise la parte superior.*

**6** Tome un mechón que no sea más ancho de 5 cm. Colóquelo entre las placas alisadoras y junte firmemente los mangos del aparato.

**7** Deslice la plancha a lo largo del pelo durante 5 segundos, desde la raíz a las puntas, sin detenerse para evitar que se caliente en exceso (fig. 4).

**8** Repita este proceso después de 20 segundos hasta conseguir el aspecto deseado.

**9** Deje que su cabello se enfríe. No lo peine ni lo cepille hasta que se haya enfriado, ya que de lo contrario estropearía el peinado que acaba de crear.

## Limpieza

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.

**1** Apague el aparato y desenchúfelo.

- 2 Deje enfriar totalmente el aparato sobre una superficie resistente al calor.
- 3 Limpie el aparato con un paño húmedo.

### **Almacenamiento**

No enrolle nunca el cable alrededor del aparato.

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Deje enfriar totalmente el aparato sobre una superficie resistente al calor.
- 3 Guarde el aparato en un lugar seco y seguro. También puede guardar el aparato colgándolo por la anilla.

### **Medio ambiente**

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 5).

### **Garantía y servicio**

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en [www.philips.com](http://www.philips.com), o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.



## Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	Hay un fallo en el suministro de energía o la toma de corriente a la que se ha conectado el aparato no está activa.	Compruebe si la toma de corriente funciona. Si es así, enchufe otro aparato para comprobar que la toma está activa.
	El cable de alimentación está dañado.	Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Le lisseur SalonStraight Control vous permet de vous coiffer comme vous le souhaitez pour créer chaque jour le look qui vous plaît. Il est doté d'une poignée en caoutchouc et de différents niveaux de température pour un contrôle optimal. Les plaques avec revêtement en céramique tourmaline associées à une température de chauffe de qualité professionnelle vous permettent d'obtenir des cheveux lisses et brillants.

## Description générale (fig. 1)

- A** Plaques avec revêtement en céramique tourmaline
- B** Témoin lumineux
- C** Réglage de la température
- D** Bouton marche/arrêt
- E** Anneau de suspension

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### **Danger**

- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque pour l'utilisateur même si l'appareil est éteint.

### **Avertissement**

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur et ne le couvrez jamais (par exemple, d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets inflammables.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.

### **Attention**

- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Les plaques lissantes et les éléments en plastique environnants sont portés rapidement à haute température. Évitez tout contact entre les surfaces chaudes et votre peau.
- La température maximale est atteinte juste après l'opération de chauffe. La température effective peut diminuer au cours de l'utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le poser, même pour un court instant.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.

- Ne laissez pas les plaques plus de quelques secondes consécutives sur vos cheveux, vous risqueriez de les abîmer.
- Les plaques lissantes doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières ou de saletés, ni de produits coiffants tels que mousse, spray ou gel. En effet, ceux-ci pourraient endommager les plaques avec revêtement en céramique tourmaline.
- Les plaques avec revêtement en céramique tourmaline présentent une usure normale au fil du temps. Cela n'a aucune incidence sur les performances de l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil sur cheveux colorés, il est possible que les plaques lissantes se tachent.

### **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

## **Utilisation de l'appareil**

Le lisseur est un appareil puissant et doit dès lors s'utiliser avec précaution.

Comme tout appareil professionnel atteignant des températures élevées, il est conseillé de ne pas l'employer trop souvent pour éviter d'abîmer le cheveu. Si vous utilisez le lisseur de manière inadaptée ou si vous sélectionnez une température incorrecte, vous risquez de surchauffer le cheveu, voire de le brûler. Veillez à toujours sélectionner une température adaptée à votre type de cheveu.

### **Lissage**

- 1** Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
  - 2** Réglez le bouton marche/arrêt sur la position « I ».
- ▶ Le voyant d'alimentation vert s'allume.

Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Posez-le toujours sur une surface résistante à la chaleur lorsqu'il chauffe ou est à température.

- 3** Tournez la molette de réglage de la température pour sélectionner la température souhaitée (plus la ligne de la molette est épaisse, plus la température est élevée). Sélectionnez une température adaptée à votre type de cheveux. (fig. 2)
- Sélectionnez toujours un réglage bas lors de la première utilisation.
  - Pour les cheveux épais, bouclés ou rebelles, sélectionnez une température moyenne à élevée.
  - Pour les cheveux fins, de texture moyenne ou légèrement ondulés, sélectionnez une température moyenne à basse.

Soyez prudent si vos cheveux sont clairs, blonds, colorés ou décolorés car une température élevée peut les abîmer.

**4** Laissez l'appareil chauffer pendant au moins 30 secondes.

**5** Démêlez vos cheveux au peigne ou à la brosse. (fig. 3)

Divisez-les en mèches à l'aide d'un peigne. Ne faites pas de mèches trop épaisses.

*Conseil : Commencez par lisser les mèches de la nuque et des côtés, puis remontez vers le sommet du crâne.*

**6** Prenez une mèche de maximum 5 cm de large. Placez-la entre les plaques lissantes et pressez fermement les poignées de l'appareil l'une contre l'autre.

**7** Faites glisser l'appareil en 5 secondes sur toute la longueur du cheveu, de la racine à la pointe. Ne vous arrêtez pas, pour éviter de surchauffer les cheveux (fig. 4).

**8** Répétez ce geste après 20 secondes jusqu'à ce que vous obteniez l'effet désiré.

**9** Laissez vos cheveux refroidir. Évitez de les peigner ou de les brosser lorsqu'ils sont chauds ; vos efforts seraient réduits à néant.

### **Nettoyage**

Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2** Laissez l'appareil refroidir complètement sur une surface résistante à la chaleur.
- 3** Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

### **Rangement**

N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2** Laissez l'appareil refroidir complètement sur une surface résistante à la chaleur.
- 3** Placez l'appareil dans un endroit sûr et sec. Vous pouvez aussi ranger l'appareil en l'accrochant par son anneau de suspension.

### **Environnement**

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 5).

### **Garantie et service**

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

## Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'alimentation électrique ne fonctionne peut-être pas ou la prise à laquelle l'appareil est branché n'est peut-être pas alimentée.	Vérifiez si l'alimentation électrique fonctionne en branchant un autre appareil sur la prise.
	Le cordon d'alimentation est endommagé.	Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

A SalonStraight Control oferece total controle do seu penteado, deixando seus cabelos exatamente do jeito que você quer, todos os dias. O cabo de borracha e ajustes de temperatura variáveis proporcionam o máximo de controle. As placas com revestimento em cerâmica de turmalina combinadas com a temperatura de modelagem profissional deixam seus cabelos perfeitamente lisos e brilhantes.

## Descrição geral (fig. 1)

- A** Placas com revestimento em cerâmica de turmalina
- B** Luz indicadora de energia
- C** Botão giratório de temperatura
- D** Controle deslizante Liga/Desliga
- E** Argola para pendurar

## Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo

- Mantenha o aparelho longe da água. Não coloque-o próximo ou sobre a água contida em banheiras, bacias, pias, etc. Quando usar o aparelho no banheiro, tire-o da tomada após o uso. A proximidade da água é um risco, mesmo quando o aparelho está desligado.

### Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem da tomada.
- Verifique regularmente o fio. Não utilize o aparelho se o plugue, o fio e/ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.



- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Mantenha o aparelho longe de superfícies não resistentes ao calor e nunca cubra-o (com toalha ou tecido) quando estiver quente.
- Mantenha o aparelho longe de itens inflamáveis.
- Nunca deixe o aparelho ligado à corrente elétrica sem vigilância.

### **Cuidado**

- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico do banheiro. O RCD deve ter uma corrente de operação residual não superior a 30 mA. Peça informações ao instalador profissional.
- As placas alisadoras e as peças plásticas próximas às placas atingem altas temperaturas rapidamente. Evite que as superfícies quentes do aparelho entrem em contato com a sua pele.
- A temperatura máxima é atingida logo após o aquecimento. A temperatura real durante o uso pode ser mais baixa.
- Sempre desligue o aparelho após o uso.
- Deixe-o esfriar antes de guardá-lo.
- Antes de colocar o secador de lado, mesmo que seja apenas por breves instantes, desligue-o.
- Não enrole o fio em volta do aparelho.
- Só utilize o aparelho em cabelos secos.
- Não use o aparelho em cabelos artificiais.
- Não use o aparelho para nenhum outro fim a não ser o descrito neste manual.
- Não deixe as placas em contato com os cabelos por mais de alguns segundos, pois isso pode danificá-los.
- Mantenha as placas alisadoras limpas e sem poeira, remova produtos modeladores como mousse, spray ou gel, pois podem danificar o revestimento em cerâmica de turmalina das placas alisadoras.

- O revestimento em cerâmica de turmalina das placas alisadoras se desgasta lentamente com o tempo, mas isso não afeta o desempenho do aparelho.
- Se o aparelho for usado em cabelos tingidos, as placas alisadoras podem ficar manchadas.

### Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

### Utilização do aparelho

As chapas alisadoras são poderosas ferramentas de modelagem e devem ser usadas com cuidado.

Assim como ocorre com todas as chapas alisadoras que atingem temperaturas de modelagem profissional, não use o aparelho frequentemente para não danificar os cabelos. Se usar a chapa alisadora de forma incorreta ou no ajuste de temperatura errado, você poderá superaquecer os cabelos e até mesmo queimá-los. Sempre verifique se a temperatura selecionada está adequada ao seu tipo de cabelo.

### Alisamento

---

- 1 Conecte o plugue à tomada elétrica.
- 2 Coloque o botão liga/desliga na posição 'I'.
  - ▶ A luz verde indicadora da posição ligado acende.

Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância. Sempre coloque o aparelho em uma superfície resistente ao calor quando estiver aquecendo e quando estiver quente.

- 3 Gire o botão de temperatura para selecionar o ajuste de temperatura recomendado (quanto mais grossa for a linha no botão giratório de temperatura, mais alto é o ajuste). Selecione um ajuste de temperatura adequado ao seu tipo de cabelo. (fig. 2)
- Selecione sempre um ajuste de temperatura baixo quando usar a chapa alisadora pela primeira vez.

- Para cabelos grossos, cacheados ou difíceis de alisar, selecione um ajuste de médio a alto.
- Para cabelos finos, de textura média ou levemente ondulados, selecione um ajuste de baixo a médio.

Tenha cuidado redobrado com cabelos claros, loiros, descoloridos ou tingidos, pois são mais propensos a danos causados por altas temperaturas.

**4** Deixe o aparelho aquecer por pelo menos 30 segundos.

**5** Penteie ou escove os cabelos para que fiquem desembaraçados e sedosos. (fig. 3)

Use um pente para dividi-los em mechas uniformes. Não separe mechas muito grossas.

*Dica: é melhor isolar os cabelos no topo da cabeça e começar a alisar a parte de baixo primeiro, seguida pela parte superior.*

**6** Separe uma mecha com menos de 5 cm. Coloque-a entre as placas alisadoras e pressione os cabos do aparelho com firmeza.

**7** Deslize a chapa alisadora ao longo do comprimento dos cabelos por 5 segundos, da raiz até as pontas, sem parar para evitar o superaquecimento (fig. 4).

**8** Repita o procedimento após 20 segundos até atingir o visual desejado.

**9** Aguarde os cabelos esfriarem. Não penteie-os nem escove-os antes disso, pois poderá desmanchar o penteado que você acabou de criar.

## Limpeza

Nunca mergulhe o aparelho na água nem em outro líquido e não lave-o sob a pia.

**1** Desligue e desconecte o aparelho da tomada.

**2** Deixe o aparelho esfriar completamente em uma superfície resistente ao calor.

- 3 Limpe o aparelho com um pano úmido.

### **Para guardar a aparelho**

Nunca enrole o fio em volta do aparelho.

- 1 Desligue e desconecte o aparelho da tomada.
- 2 Deixe o aparelho esfriar completamente em uma superfície resistente ao calor.
- 3 Guarde o aparelho em um local seguro e seco. Você também pode guardá-lo pendurando-o pela argola.

### **Meio ambiente**

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 5).

### **Garantia e assistência técnica**

Se necessitar de informações ou se tiver algum problema, visite a página da Philips em **[www.philips.com](http://www.philips.com)** ou contate o Atendimento ao Consumidor Philips através dos números de telefone mencionados no folheto de garantia mundial ou dirija-se à Assistência Técnica Philips mais próxima.

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode encontrar ao usar o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações abaixo, entre em contato com o Atendimento ao Consumidor Philips através dos números de telefone mencionados no folheto de garantia mundial ou dirija-se à Assistência Técnica Philips mais próxima.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	Houve queda de energia ou a tomada à qual o aparelho está conectado não está alimentada.	Verifique se o fornecimento de energia está normal. Se estiver, conecte outro aparelho à tomada para verificar a alimentação.
	O fio está danificado.	Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الأداة لا تعمل.	إن الكهرباء لا تصل من المآخذ الكهربائية أو أن المآخذ الذي تتصل الأداة به لا يعمل.	تحقق إذا ما كانت وحدة تزويد بالطاقة تعمل. إذا كانت تعمل، قم بوصلها في أداة أخرى للتحقق من أن المآخذ يعمل.
	إن سلك المآخذ الكهربائي الرئيسي تالف.	إذا كان سلك المآخذ الكهربائي الرئيسي متضرراً، يجب استبدالها من قبل Philips أو مركز خدمة مخوّل من قبل Philips أو أشخاص مؤهلين بشكل مماثل لتجنّب أي خطر.

٣ نظف الأداة بواسطة قطعة قماش رطبة.

### التخزين

لا تقم بلف سلك المأخذ الكهربائي الرئيسي حول الأداة.

١ قم بإيقاف تشغيل الأداة وافصلها.

٢ دع الأداة تبرد كلياً على سطح مقاوم للحرارة.

٣ قم بتخزين الأداة في مكان آمن وجاف. كما يمكنك تخزين الأداة بتعليقها من حلقة التعليق الخاصة بها.

### البيئة

- لا ترم الأداة مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء مدة خدمتها، بل سلمها إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويرها. بالقيام بذلك، تساعد على حماية البيئة (الصورة ٥).

### الضمان والخدمة

إذا احتجت لخدمة أو لمعلومات أو إذا كنت تواجه مشكلة ما، يرجى زيارة موقع Philips على ويب: [www.philips.com](http://www.philips.com) أو الاتصال بمركز خدمة المستهلك الخاص بشركة Philips في بلدك (ستجد رقم هاتفه في نشرة الضمانة العالمية). في حال عدم وجود مركز خدمة بالمستهلك في بلدك، اتصل بوكيل Philips في منطقتك.

### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشاكل الشائعة الأكثر التي قد تواجهها مع الأداة. إذا كنت غير قادر على حل المشكلة بالاستناد إلى المعلومات المتوفرة أدناه، اتصل بمركز خدمة المستهلك من Philips في بلدك.

- للشعر الخشن أو المُمَوَّج أو صعب التميليس، حدد الأعداد متوسط إلى مرتفع.

- للشعر الناعم أو العادي أو المتموَّج بشكل خفيف، حدد الأعداد متوسط إلى منخفض.

انتبه جداً للشعر الباهت اللون أو الأشقر أو المُشَقَّر أو المصبوغ، بحيث أنه عرضة للضرر عندما تكون درجات الحرارة مُعدَّة لتكون مرتفعة.

٤ دَع الأداة تحمي لمدة ٣٠ ثانية على الأقل.

٥ استخدم مشطاً أو فرشاة لفك عقد الشعر وجعله أملس. (الصورة ٣) استخدم المشط لتقسيم الشعر إلى أقسام. لا تضع الكثير من الشعر في قسم واحد.

ملاحظة: يُستحسن تقسيم الشعر من منطقة التاج وتمليسه من الأسفل أولاً، ثم القيام بتمليس القسم الأعلى.

٦ خذ قسمًا لا يزيد عرضه عن ٥ سم. ضعه بين لوحى التميليس واضغط على مقبضي الأداة بإحكام.

٧ قم بتمرير أداة التميليس على طول الشعر خلال ٥ ثوانٍ، من الجذور إلى طرف الشعر، من دون التوقف لمنع فرط الإحماء (الصورة ٤).

٨ كرر هذا الإجراء بعد ٢٠ ثانية إلى أن تكون قد حققت المظهر الذي تريده.

٩ دَع شعرك يبرد. لا تستخدم المشط أو الفرشاة قبل أن يبرد الشعر، بحيث أن ذلك سيتلف تسريحة شعرك.

### تنظيف

لا تقم بغمر الأداة في الماء أو في أي سائل آخر أو بغسلها تحت الحنفية.

١ قم بإيقاف تشغيل الأداة وافصلها.

٢ دَع الأداة تبرد كلياً على سطح مقاوم للحرارة.



## الحقول الإليكترومغناطيسية (EMF)

تتوافق أداة Philips هذه مع كافة المعايير التي تتعلق بالحقول الإليكترومغناطيسية (EMF). يُعد استخدام هذه الأداة آمناً إذا استخدمت بشكل صحيح حسب الإرشادات الواردة في دليل الإرشادات هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

### استخدام الأداة

إن أدوات تلميس الشعر هي أدوات قوية للعناية بالمظهر ويجب استخدامها بعناية دائماً.

كما هي الحال مع كافة أدوات تلميس الشعر التي تبلغ درجات حرارة مرتفعة، لا تستخدم هذه الأداة بشكل متكرر لتجنب إلحاق الضرر بالشعر. إذا استخدمت أداة تلميس الشعر بشكل غير صحيح أو إذا استخدمتها بإعداد درجة حرارة خاطئة، فقد تفرط في إحماء الشعر وقد تحرقه حتى. تأكد دائماً من تحديد إعداد لدرجة الحرارة الملائم مع نوع شعرك.

### تلميس الشعر

١ ضع الموصل في المأخذ الكهربائي على الحائط.

٢ قم بتعيين مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل إلى «ا».

▶ سيضيء مصباح تشغيل الطاقة الأخضر.

لا تترك الأداة أبداً من دون مراقبة عندما تكون موصولة. ضع الأداة دائماً على سطح مقاوم للحرارة عندما تحمي وعندما تكون ساخنة.

٣ قم ببرم عجلة الحرارة لتحديد إعداد درجة الحرارة المطلوب (كلما ازدادت سماكة الخط على عجلة الحرارة، كان الإعداد أعلى). قم

بتحديد إعداد لدرجة الحرارة الملائم لنوع شعرك. (الصورة ٢)

- قم دائماً بتحديد إعداد منخفض عندما تستخدم أداة تلميس الشعر للمرة الأولى.

- تبلغ ألواح التمليس والقطع البلاستيكية بالقرب من الألواح درجة حرارة مرتفعة بسرعة. تجنب ملامسة الأسطح الساخنة للأداة.
- تبلغ درجة الحرارة أقصاها فوراً بعد التسخين. قد تكون درجة الحرارة الفعلية أقل.
- قم بفصل الأداة دائماً بعد الاستخدام.
- انتظر إلى أن تبرد الأداة قبل تخزينها.
- قم بإيقاف تشغيل الأداة دائماً قبل وضعها جانباً، وإن كنت ستضعها جانباً للحظة واحدة.
- لا تقم بلف سلك المأخذ الكهربائي الرئيسي حول الأداة.
- استخدم الأداة فقط على الشعر الجاف.
- لا تستخدم الأداة على الشعر الاصطناعي.
- لا تستخدم الأداة لأي غرض آخر خلافاً لما يرد في هذا الدليل.
- لا تترك الألواح في شعرك لأكثر من بضع ثوانٍ في كل مرة بحيث أن ذلك قد يلحق الضرر بشعرك.
- احتفظ بالألواح التمليس نظيفة وخالية من الغبار والأوساخ ومنتجات العناية بالمظهر مثل رغوة تثبيت الشعر والمرش والجيل. إن الغبار والأوساخ ومنتجات العناية بالمظهر قد تلحق الضرر بالألواح التمليس المطلية بالترمالين والخزف.
- إن ألواح التمليس المطلية بالترمالين والخزف. إن هذا الطلاء قد يتقشر مع الوقت. غير أن ذلك لا يؤثر على أداء الأداة.
- إذا استخدمت هذه الأداة على الشعر المصبوغ، قد تخلف بقعاً على ألواح التمليس.

## تحذير

- تحقق إذا كان الجهد المُشار إليه على الأداة يتناسب مع الجهد في المأخذ الكهربائي الرئيسي المحلي قبل أن تقوم بوصل الأداة.
- تحقق من حالة سلك المأخذ الكهربائي الرئيسي بصورة منتظمة. لا تستخدم الجهاز إذا كان الموصل أو سلك المأخذ الكهربائي الرئيسي أو الأداة نفسها متضرراً.
- إذا كان سلك المأخذ الكهربائي الرئيسي متضرراً، يجب استبدالها من قبل Philips أو مركز خدمة مخول من قبل Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- إن الأداة غير مُعدّة للاستخدام من قبل أشخاص (بمن فيهم أطفال) يعانون من قدرات جسدية أو حسية أو عقلية ناقصة أو من نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يكونوا خاضعين للإشراف أو يتم إعطاؤهم تعليمات تتعلق باستخدام الأداة من قبل شخص مسؤول لسلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان أنهم لا يلعبون بالأداة.
- أبق الأداة بعيدة عن الأسطح غير المقاومة للحرارة ولا تقم بتغطية الأداة أبداً باستخدام أي شيء (مثلاً، منشفة أو قطعة ملابس) عندما تكون ساخنة.
- أبق الأداة بعيدة عن العناصر اللهبوية.
- لا تترك الأداة دون مراقبة عند وصلها بالمأخذ الكهربائي الرئيسي.

## تنبيه

- لمزيد من الحماية، ننصحك بتثبيت جهاز التيار المتخلف (RCD) في التيار الكهربائي الذي يورّد الكهرباء إلى الحمام. يجب ألا يتجاوز التيار التشغيلي المتخلف التقديري في جهاز التيار المتخلف (RCD) ٣٠ مللي أمبير. اطلب نصيحة المسؤول عن تثبيت الأداة.

تهانني لشرائك ومرحباً بك في Philips! للاستفادة من الدعم الذي تقدمه شركة Philips، قم بتسجيل منتجك في [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). يسمح لك SalonStraight Control بالتحكم بتسريحة شعرك بشكل تام، فيتيح لك تصنيف تسريحة الشكل التي تريدها، كل يوم. فقبضة مسكته مطاطية وهو يتمتع بإعدادات مختلفة لدرجات الحرارة لأفضل تحكم. إن الألواح المطلية بالترمالين والخزف بالإضافة إلى درجة الحرارة الخاصة بالتسريحة تمنحك تسريحة شعر مألوسة ولامعة مثالية.

### وصف عام (الصورة ١)

- A ألواح مطلية بالترمالين والخزف
- B ضوء تشغيل الطاقة
- C عجلة الحرارة
- D مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل بالتمرير
- E حلقة التعليق

### هام

اقرأ دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الأداة واحفظه للرجوع إليه مستقبلاً.

### خطر

- أبق الأداة بعيدة عن الماء. لا تستخدمها بالقرب من أو على الماء في الحمامات، أحواض الغسل، المغاسل، إلخ. عندما تستخدم هذه الأداة في حمام، قم بفصلها بعد الاستخدام. يشكّل الاستخدام القريب من الماء خطراً، حتى عندما لا تكون الأداة قيد التشغيل.

### ضمانت و خدمات پس از فروش

برای کسب اطلاعات، استفاده از خدمات یا رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً از وب سایت فیلیپس به آدرس [www.philips.com](http://www.philips.com) بازدید فرمایید یا با مرکز خدمات پس از فروش فیلیپس در کشور خود تماس بگیرید (برای دسترسی به شماره تلفن این مراکز در سراسر جهان به برگ ضمانت نامه مراجعه کنید). اگر در کشور شما مرکز خدمات پس از فروش فیلیپس وجود ندارد به فروشنده دستگاه خود مراجعه نمایید.

### عیب یابی

خلاصه ای از اشکالاتی که ممکن است معمولاً هنگام کار با دستگاه برای شما پیش آید در این بخش گنجانده شده است. اگر نتوانستید با استفاده از این اطلاعات اشکال دستگاه خود را برطرف کنید، با مرکز خدمات پس از فروش فیلیپس در کشور خود تماس بگیرید.

اشکال	علت احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی کند.	برق دستگاه آسیب دیده یا پریزی که دستگاه به آن زده شده است برق ندارد.	بررسی کنید که پریز برق سالم باشد. اگر سالم است، دستگاه دیگری را به پریز وصل کنید تا مطمئن شوید که پریز برق دارد.

سیم برق آسیب دیده است. در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های فیلیپس، مرکز خدمات مجاز فیلیپس یا اشخاص متخصص تعویض کنید.

- ۳ درجه دما را بچرخانید و آن را روی دمای مورد نظر خود قرار دهید (هر چه خط روی درجه دما ضخیم تر باشد نشان دهنده بالاتر بودن دما است). یک دما مناسب برای نوع موی خود انتخاب کنید. (شکل ۲)
- اگر از اتوی مو برای اولین بار استفاده می کنید، آن را روی تنظیمات دمای کم قرار دهید.
  - برای موهای ضخیم، وزیا موهایی که صاف کردن آن سخت است، تنظیمات دمای متوسط مناسب است.
  - برای موهای نازک، با بافت متوسط یا فر نرم، تنظیمات دمای کم را انتخاب کنید.
- هنگام استفاده از دستگاه برای موهای روشن، بلوند، بی رنگ شده یا رنگ زده بسیار مراقب باشید. تنظیمات دمای بالا به چنین موهایی آسیب می رساند.
- ۴ اجازه دهید دستگاه به مدت ۳۰ ثانیه داغ شود.
- ۵ موهای خود را شانه یا برس بزنید تا کاملاً صاف شده و گیر نداشته باشد. (شکل ۳)
- از یک شانه استفاده کرده و موهای خود را به چند قسمت تقسیم کنید. طوری تقسیم کنید که در یک قسمت مقدار مو زیاد نباشد.
- نکته: بهتر است موهای خود را از فرق سر تقسیم کرده و ابتدا موهای زیر و سپس موهای روی سر را صاف کنید.
- ۶ دسته مویی را بگیرید که بیشتر از ۵ سانتی متر پهنا نداشته باشد. آن را بین صفحات صاف کننده مو قرار داده و دسته های دستگاه را محکم به هم فشار دهید.
- ۷ اتوی مو را برای ۵ ثانیه در امتداد مو از ریشه به نوک بکشید بدون این که در هیچ قسمتی توقف کنید. این کار باعث داغ شدن بیش از حد مو می شود (شکل ۴).

- ۳ درجه دما را بچرخانید و آن را روی دمای مورد نظر خود قرار دهید (هر چه خط روی درجه دما ضخیم تر باشد نشان دهنده بالاتر بودن دما است). یک دما مناسب برای نوع موی خود انتخاب کنید. (شکل ۲)
- اگر از اتوی مو برای اولین بار استفاده می کنید، آن را روی تنظیمات دمای کم قرار دهید.
  - برای موهای ضخیم، وزیا موهایی که صاف کردن آن سخت است، تنظیمات دمای متوسط مناسب است.
  - برای موهای نازک، با بافت متوسط یا فر نرم، تنظیمات دمای کم را انتخاب کنید.

هنگام استفاده از دستگاه برای موهای روشن، بلوند، بی رنگ شده یا رنگ زده بسیار مراقب باشید. تنظیمات دمای بالا به چنین موهایی آسیب می رساند.

۴ اجازه دهید دستگاه به مدت ۳۰ ثانیه داغ شود.

۵ موهای خود را شانه یا برس بزنید تا کاملاً صاف شده و گیر نداشته باشد. (شکل ۳)

از یک شانه استفاده کرده و موهای خود را به چند قسمت تقسیم کنید. طوری تقسیم کنید که در یک قسمت مقدار مو زیاد نباشد.

نکته: بهتر است موهای خود را از فرق سر تقسیم کرده و ابتدا موهای زیر و سپس موهای روی سر را صاف کنید.

۶ دسته مویی را بگیرید که بیشتر از ۵ سانتی متر پهنا نداشته باشد. آن را بین صفحات صاف کننده مو قرار داده و دسته های دستگاه را محکم به هم فشار دهید.

۷ اتوی مو را برای ۵ ثانیه در امتداد مو از ریشه به نوک بکشید بدون این که در هیچ قسمتی توقف کنید. این کار باعث داغ شدن بیش از حد مو می شود (شکل ۴).

- اگر از دستگاه برای موی رنگ زده استفاده شود، صفحات صاف کننده مو ممکن است لکه دار شوند.

### میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه فیلیپس با کلیه استانداردهای میدان الکترومغناطیسی (EMF) مطابقت دارد، در صورت استفاده صحیح از دستگاه و به کار بستن دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، با توجه به شواهد علمی موجود استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

### استفاده از دستگاه

اتوهای مو ابزارهای قوی حالت دادن به مو هستند که همیشه باید با دقت از آن ها استفاده کرد.

از آن جا که اتوهای مو سریع به دماهای بسیار بالا می رسند، با این دستگاه زیاد کار نکنید چون ممکن است به موی شما آسیب برسد. اگر از اتوی مو به طور صحیح یا با تنظیم دمای صحیح استفاده نکنید، ممکن است بیش از حد داغ شده و حتی موهای شما را بسوزاند. همیشه تنظیم دمایی را انتخاب کنید که برای نوع موی شما مناسب باشد.

### صاف کردن مو

۱ دوشاخه را به پریز بزنید.

۲ سویچ روشن/خاموش را روی «ا» قرار دهید.

▶ چراغ سبز روشن می شود.

هرگز در حالی که دوشاخه دستگاه در پریز است آن را رها نکنید. همیشه وقتی دستگاه در حال گرم شدن بوده یا داغ است، آن را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید.



- صفحات صاف کننده مو و قطعات پلاستیکی کنار این صفحات سریع به دمای بسیار بالا می رسند. از تماس پوست خود با این صفحات داغ خودداری کنید.
- حداکثر دما درست بعد از داغ شدن بدست می آید. دمای واقعی در طول استفاده ممکن است کمتر شود.
- همیشه دستگاه را پس از استفاده از پریز بکشید.
- قبل از کنار گذاشتن دستگاه، صبر کنید تا خنک شود.
- همیشه قبل از پایین گذاشتن دستگاه آن را خاموش کنید، حتی اگر فقط برای یک لحظه باشد.
- سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.
- فقط برای موهای خشک از دستگاه استفاده کنید.
- از دستگاه برای صاف کردن موهای مصنوعی استفاده نکنید.
- از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این دفترچه راهنما استفاده نکنید.
- بیشتر از چند ثانیه صفحات را روی موی خود قرار ندهید زیرا این کار باعث آسیب به موی شما می شود.
- صفحات صاف کننده مو را در محیط تمیز و دور از گرد و غبار و آلودگی و محصولات حالت دهنده مو مانند موس، اسپری و ژل. قرار ندهید. گرد و غبار، آلودگی و محصولات حالت دهنده مو ممکن است باعث آسیب به صفحات سرامیکی صاف کننده شوند.
- صفحات صاف کننده مو دارای روکش سرامیکی با خواص کهربایی هستند. این روکش بعد از مدتی به آهستگی شروع به ساییده شدن می کند. این مورد تأثیری در عملکرد دستگاه ندارد.

## هشدار

- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- موقعیت و شرایط سیم برق را منظمأ بررسی کنید. اگر دوشاخه، سیم برق یا خود دستگاه آسیب دیده و خراب است، از آن استفاده نکنید.
- در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های فیلیپس، مرکز خدمات مجاز فیلیپس یا اشخاص متخصص تعویض کنید.
- کودکان و افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند نباید از این دستگاه استفاده کنند مگر اینکه دستورالعمل استفاده از دستگاه به آنها آموزش داده شده باشد یا زیر نظر فردی که مراقبت از آنها را به عهده دارد از آن استفاده نمایند.
- کودکان را هنگام کار با دستگاه زیر نظر داشته باشید تا مطمئن شوید با دستگاه بازی نمی کنند.
- دستگاه را دور از سطوح غیرمقاوم در برابر حرارت قرار دهید و وقتی داغ است، هرگز آن را با هیچ چیز (مانند حوله یا پارچه) نپوشانید.
- دستگاه را دور از مواد قابل اشتعال نگه دارید.
- هنگامی که دستگاه به پریز برق متصل است، آن را رها نکنید.

## احتیاط

- برای مراقبت از دستگاه، وسیله جریان مانده (RCD) در مدار الکتریکی را در دستشویی نصب کنید. جریان کارکرد مانده در این RCD نباید از ۳۰ میلی آمپر بیشتر باشد. برای اطلاعات بیشتر با فرد نصب کننده وسیله مشورت کنید.

به دنیای محصولات فیلیپس خوش آمدید! به شما برای خرید این محصول تبریک می‌گوییم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش فیلیپس، دستگاه خود را در سایت [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت نام کنید.

کنترل SalonStraight به شما امکان می‌دهد کنترل کامل روی حالت موی خود داشته و هر روز آن طور که می‌خواهید به نظر برسید. این دستگاه یک دسته لاستیکی و تنظیمات مختلف دما دارد که به این ترتیب می‌توانید کنترل دستگاه را کامل در دست داشته باشید. صفحات با روکش سرامیکی و خواص کهربایی همراه با بهترین دمای حالت دهی مو همگی شرایط را برای داشتن موهای صاف و شفاف فراهم می‌کنند.

### قسمتهای مختلف دستگاه در یک نگاه (شکل ۱)

- A صفحات با روکش سرامیکی کهربایی
- B چراغ روشن بودن دستگاه
- C درجه دما
- D سویچ روشن/خاموش
- E حلقه آویز

### مهم

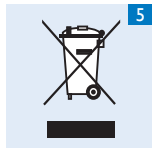
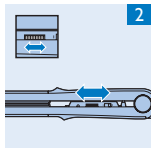
قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

### خطر

- دستگاه را دور از آب نگه دارید. از دستگاه در کنار یا نزدیکی آب در وان حمام و دستشویی استفاده نکنید. اگر دستگاه را در دستشویی استفاده می‌کنید، آن را از پریز بکشید. استفاده از دستگاه در نزدیکی آب باعث خطر می‌شود حتی اگر خاموش باشد.



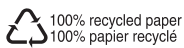








[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4222.002.7115.1